

## **Jogos Olímpicos de Inverno Beijing 2022**

Pequim, no seguimento da bem-sucedida 29.<sup>a</sup> edição dos Jogos Olímpicos de Verão 2008, vai acolher, em 2022, mais um evento desportivo de importância mundial – a 24.<sup>a</sup> edição dos Jogos Olímpicos de Inverno. Com esta organização, Pequim torna-se a primeira cidade do mundo a sediar as edições de Verão e de Inverno dos Jogos Olímpicos.

Os Jogos Olímpicos de Inverno Beijing 2022 serão realizados entre os dias 4 e 20 de Fevereiro de 2022, e integram 7 desportos, 15 modalidades e 109 disciplinas, cujas provas se dividem por três zonas de competição: Pequim, Yanqing e Zhangjiakou.

Pequim, sendo uma cidade de longa história, tem numerosos monumentos e atracções culturais de interesse turístico. Acolherá as competições de patinagem de velocidade em pista curta, patinagem artística, patinagem de velocidade, hóquei no gelo, curling, esqui freestyle e snowboard.

Em Yanqing, localizada a cerca de 80 quilómetros a noroeste de Pequim, conhecida pelo trecho de Badaling da Grande Muralha da China, serão disputadas as provas de esqui alpino, bobsleigh, skeleton e luge.

Zhangjiakou, um destino popular de esqui na China, situada aproximadamente a 180 quilómetros a noroeste de Pequim, vai ser o palco da maioria das competições de esqui, incluindo esqui freestyle, snowboard, esqui de fundo, salto de esqui, biatlo e combinado nórdico.

Uma das características mais relevantes desta edição dos Jogos Olímpicos de Inverno é a “Organização Olímpica Verde”. Na organização dos Jogos foi prevista a utilização de instalações dos Jogos Olímpicos de Verão Beijing 2008, agora com novas utilidades. Através de alta tecnologia, infra-estruturas desportivas construídas para os Jogos Olímpicos de Verão Beijing 2008 são convertíveis em pavilhões para estas Olimpíadas. Assim, durante os Jogos Olímpicos de Inverno 2022, o Centro Aquático Nacional, em Pequim, mais conhecido como “Cubo de Água”, será o “Cubo de Gelo”, instalação onde se disputarão as competições de curling, e no Estádio Nacional, igualmente em Pequim, o famoso “Ninho do Pássaro”, terão lugar as Cerimónias de Abertura e de Encerramento dos Jogos.

O novo Estádio Nacional de Patinagem de Velocidade, conhecido como “Fita de Gelo”, também icónico, é uma das instalações construídas de raiz para esta edição dos Jogos Olímpicos de Inverno, e o primeiro pavilhão de patinagem de velocidade na história dos Jogos com tecnologia de refrigeração de CO<sup>2</sup> (dióxido de carbono) para produção de gelo.

Com estas Olimpíadas, o sonho de Pequim será alcançado. Os Jogos Olímpicos de Inverno Beijing 2022 vão unir os povos de todo o mundo. Em 2022 encontramos-nos em Pequim.

Comité Olímpico e Desportivo de Macau, China  
Tradutor: Lai Jiing Liang  
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações